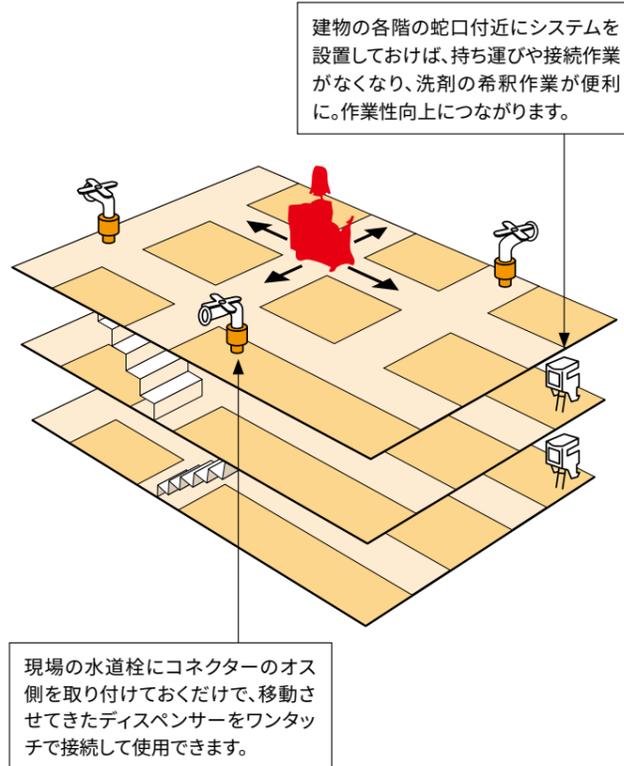


## ツイスト ケミカルディスペンサー シンプルで、コンパクトな希釈器です。

シンプルなシステム構成となっており、壁・棚・ラックなどに設置し、水道に接続するだけで準備完了です。  
1台で、すべてのツイストクリーニングケミカルを、簡単に希釈できます。

- 電気を使わないシンプル構造なので、面倒なメンテナンスはほとんど不要です。
- 希釈の際に原液が直接手に触れたり、飛び散って目に入ったりすることがなく、安全です。



軽量でコンパクトなので、ディスペンサーをカートや台車などに取り付けることもでき、移動しながらの作業も可能になります。

### 【ツイスト ケミカルディスペンサー 仕様】

|              |        |                              |
|--------------|--------|------------------------------|
| 外形寸法<br>(mm) | 本体     | 120 (W) × 130 (D) × 220 (H)  |
|              | 吐出ホース大 | 46 (OD) × 37 (ID) × 1300 (L) |
|              | 吐出ホース小 | 18 (OD) × 16 (ID) × 380 (L)  |
|              | 水道ホース  | 19 (OD) × 16 (ID) × 1200 (L) |
| 材質           | 本体     | ポリフェニレンオキシド                  |
|              | 吐出ホース大 | ポリプロピレン (継ぎ手・フック付き)          |
|              | 吐出ホース小 | ポリプロピレン (継ぎ手付き)              |
|              | 水道ホース  | 塩化ビニール (コネクター付き)             |
| 適正動作条件※1     | 水圧     | 0.15MPa~0.69MPa              |
|              | 水温     | 4°C~50°C                     |
|              | 原液温度   | 15°C~38°C                    |

製品の仕様は改良のため、予告なく変更する場合があります。  
※1 専用原液ボトル使用のこと

### 使用上のご注意

ディスペンサーを使用しない時は、必ず専用原液ボトルをはずして保管してください。  
長時間 (8時間以上) ディスペンサーを使用しない時は、必ず水道栓を閉め、「すすぎ/空気抜き」レバーにより内部の圧力を抜いておいてください。  
異なる種類の洗剤を混ぜて使用しないでください。  
専用原液ボトルのキャップを手で操作しないでください。  
専用原液ボトルのキャップははずせません。無理にはずすと原液漏れの原因になります。  
このディスペンサーには、専用原液ボトル以外、使用できません。

3M、スコッチ・ブライト、Scotch-Briteは、3M社の商標です。

# 3M

スリーエム ジャパン株式会社  
コマーシャルケア事業部  
<http://www.mmm.co.jp/ocd/>

Please Recycle. Printed in Japan.  
© 3M 2016. All Rights Reserved.

BST-024-T(1116)BS

**3M** Science.  
Applied to Life.™

## スコッチ・ブライト™ ツイストクリーニングケミカルシステム ケミカルマネージメント製品

### 【アクセサリ】

ツイスト クリーニングケミカルシステムを、  
より快適に、お使いいただくための製品です。

- フォームスプレーボトル (容量: 500ml)
- スクイーズボトル (容量: 500ml)



### カスタマーコールセンター

製品のお問い合わせはナビダイヤルで

**0570-012-388**

8:45~17:15 / 月~金 (土日祝年末年始は除く)  
全国どこからでも市内料金でご利用いただけます

# 経済性、作業性、安全性、環境性。 システムで対応すると、すべてにメリットが生まれます。

「洗剤の性能を決定するのはその濃度。濃すぎたり薄すぎたりといった、いい加減な希釈では、どんなに高性能な洗剤を使用しても十分な効果が得られません。もちろん、コスト的にも大きなロスが生じます。スコッチ・ブライツ™ ツイストクリーニングケミカルシステムは、誰にでも簡単に、正確な希釈を可能にするので、無駄をなくすとともに清掃作業の標準化にも貢献します。

## 経済性 洗剤の無駄使いを防ぎます。

濃縮洗剤を希釈する際には、どうしても濃い目にしてしまいがちで、洗剤を余分に使用してしまいます。スコッチ・ブライツ™ ツイストクリーニングケミカルシステムでは、誰でも無駄のない正確な希釈が可能です。勤や経験によらず正確な希釈ができるシステムで、消耗品資材費の大幅な削減が実現できます。

## 作業性 洗剤の性能を最大限引き出し、作業の効率性向上と標準化に貢献します。

濃すぎたり薄すぎたりする洗剤は作業性にも問題があります。濃縮洗剤の性能を最大限に引き出すためには、何よりも正しい希釈が重要です。スコッチ・ブライツ™ ツイストクリーニングケミカルシステムは、正確な希釈によって安定した洗剤性能を引き出し、作業の効率向上・標準化を実現します。

## 安全性 原液に触れることがなく安全です。

使い方は、専用原液ボトルをディスペンサーに「セット」して「ひねる」だけ。水道からの水の流れによって、原液が自動的に希釈され、ホースから出てきます。希釈の際に原液が直接手に触れたり、飛び散って目に入ったりすることがありません。また、ディスペンサーから外した状態では、専用原液ボトルから原液が出ることはありません。加えて、高濃縮タイプのコンパクトなボトルですので、持ち運びの際に、腰などを傷める心配がありません。

## 環境性 正確な希釈と廃棄物の量を抑えることで、環境にも配慮しています。

正確な希釈により、余分に洗剤を消費することがない、環境に配慮した製品です。また、高濃縮タイプのコンパクトなボトルですので、使用済の容器ゴミもコンパクトです。

## 「セット」して「ひねる」だけで、ピタリと希釈「できる」

専用原液ボトルをディスペンサーにセットして、ボトルをひねるだけで、正確に希釈された洗剤がホースから出てきます

### 1 セットする



### 2 ひねる



### 3 できる



## ツイスト クリーニングケミカル

さまざまなクリーニング用途に最適化された専用洗剤です。

- 高濃縮タイプですので、省スペース・廃棄物の削減にも役立ちます。
- 吐出量をわかりやすいイラストで表示。希釈のための準備作業も簡単です。

ボトルのラベルに吐出量をわかりやすいイラストで表示。



|  | 品番      | 洗剤名                            | 吐出量<br>(リットル/分)* | 希釈液量<br>(リットル/ボトル)* | 希釈液<br>pH | 特長・用途   |
|--|---------|--------------------------------|------------------|---------------------|-----------|---|
|  | T-011   | ガラスクリーナー                       | 3.8リットル/分        | 230リットル             | 8.7       | ガラス・鏡などの表面の汚れを、すじ残りなくきれいに落とします。ステンレス・クロームメッキ・アルミニウム・セラミック・プラスチックなどの表面にも同様に使用できます。コスト的にも大変お得です。                              |
|  | T-041 N | トイレ・浴室<br>クリーナー NEW<br>(除菌剤配合) | 3.8リットル/分        | 90リットル              | 2.3       | トイレ・浴室内の衛生陶器・タイル・浴槽などの洗浄に。『りんご酸』の洗浄力で、汚れの多い部分や、こびりついた汚れの除去にお勧めです。酸性タイプなのにコスト的にも大変お得です。(大理石には使用できません。)                       |
|  | T-1061  | 中性トイレ・<br>浴室クリーナー              | 3.8リットル/分        | 40リットル              | 7.0       | 洗剤もちが良く使いやすい増粘タイプのトイレ・浴室用クリーナーです。中性なので毎日の清掃用に適しています。増粘タイプながら1ボトルから大量の洗剤が作れるので、容器ごみの量も、置き場所も大幅に削減できます。                       |
|  | T-021   | 強力万能<br>クリーナー                  | 3.8リットル/分        | 26リットル              | 10.0      | 水が使えるすべての表面に使用できる強力タイプのクリーナーです。他のクリーナーでは落ちない頑固な汚れや、カーペットのしみを強力に落とします。しかも、使用後のすすぎは不要です。                                      |
|  | T-081   | 汎用クリーナー                        | 3.8リットル/分        | 140リットル             | 8.0       | フロアパッドと併用した床の表面洗浄や、壁・ドア・テーブル・椅子・什器のクリーニングなど、様々な用途にお使いいただける高性能な洗剤です。中性タイプですので、床面の樹脂ワックスの光沢を落とすことがほとんどありません。しかも、使用後のすすぎも不要です。 |
|  | T-033   | 中性床用クリーナー                      | 10リットル/分         | 572リットル             | 8.0       | 日常の床の表面洗浄やモップ拭き、壁・ドア・テーブル・椅子・什器などのクリーニングに使用します。中性タイプですので、床面のワックスをゆるめません。しかも、使用後のすすぎも不要です。自動床洗浄機用洗剤としても最適です。                 |
|  | T-071   | 動・植物油脂専用<br>クリーナー              | 3.8リットル/分        | 200リットル             | 10.5      | 厨房などの床・壁、調理機械・機具についた、動・植物油系の油脂汚れを強力に落とします。日常の厨房内の清掃や、レストランなどのテーブル・ビニールレザー表面・カウンターなどの汚れ落としにお使いください。                          |
|  | T-051   | 床・備品強力除菌剤                      | 3.8リットル/分        | 470リットル             | 9.6       | 床・壁・機器等の除菌作業に使用します。つねに正確に希釈できるので、効果にバラツキがなく、安定した除菌効果が得られます。また、匂いも残らず使いやすい除菌剤です。(除菌作業の詳細については、当社営業担当にご相談ください。)               |
|  | T-1011  | カーペット<br>スプレークリーナー             | 3.8リットル/分        | 42リットル              | 8.0       | カーペット表面のスプレークリーニング用洗剤で、通常のポリッシャーを使った手軽な作業で効果を発揮します。乾燥時間が短く、作業性を高めることが可能です。また、フッ素樹脂成分配合により使用後の再汚染防止効果も持っています。                |
|  | T-1051  | ハンドソープ                         | 3.8リットル/分        | 32リットル              | 9.8       | 植物性洗浄成分使用の手洗い用水石鹸です。アロエエキス(保湿成分)が配合されており、心地良い使用感とさわやかな香りが好評です。  |

※20℃の場合